

2018年5月

30号

版瓦町番

ばんちようかわらばん

番町でふれる にっぽんの伝統



—連載—
 第1回 麹町小学校卒業生
 東京の中心、番町から
 世界を知る

山王祭に沸く番町で日本の伝統にふれる
 春が過ぎ、深緑の夏はもうすぐそこ。日枝神社の大祭、山王祭の季節です。
 今年は二年に一度の「本祭り」が行われる年。都内で開催されるお祭りとしては最も期間が長く、6月7日から6月17日にかけて20以上の諸祭典が繰り広げられます。番町周辺も神輿や山車の巡幸などで華やき、街はいつも以上に活気あふれたムードに。山王太鼓の奉納や茶道の各家元による献茶式など、日本の伝統文化に親しめる催しも多数あり、期間中は大勢の人出でにぎわいます。
 今回は盛大な山王祭について詳しくご紹介するとともに、番町周辺で日本古来の芸能や文化を継承し教室などを開いている方々に、後世に残したい伝統について語っていただきました。
 日本の伝統が息づく番町では、職場や学校に近い身近なところでお茶やお花、琴などが学べます。日本を代表する伝統の山王祭もよいよ。お祭りを楽しむために予習しておきましょう。

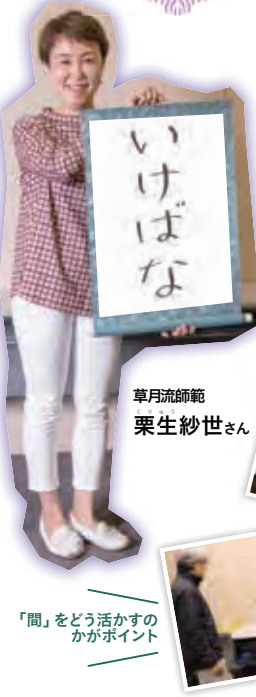
番町 Voice

あなたが後世に残したい
伝統“は”？

番町の伝統行事、山王祭がまもなく開催されます。今回は番町で日本の伝統文化を支える6人の方にお話を伺いました。

A 自由に楽しむ
いけばな

「季節の花々はもちろん、枝や葉などを使って風流や自然の美しさを表現する『いけばな』は、今や世界中で人気です。どなたでも自由に楽しめて暮らしや心を豊かにしてくれる、日本人の美意識が宿る大切な伝統文化です。」



草月流師範
栗生紗世さん



和気あいあいとした
雰囲気のある教室



「間」をどう活かすの
かがポイント

B 暮らしを彩る茶道

「四季の移ろいを感じながら自然に寄り添って日々おだやかな気持ちで過ごし、日常をおろそかにしないで丁寧に暮らす。昔ながらの日本の豊かさを大切にしてお茶のある暮らしは、これからはずっと残ってほしいですね。」

茶道家(裏千家)
吉森宗浩さん
松浦ひかりさん



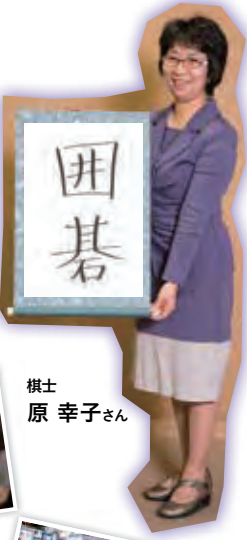
ゆっくりとした時間が
流れる風格のある茶室



美しい御点前が丁寧な
暮らしにつながります

C 世界に広がる囲碁

「囲碁の起源は中国とされていますが、プロ制度ができたのは日本が最も早く、徳川家康によってプロ棋士一号が任命されました。碁盤上に互いが打つ『手での会話』で世界中の人と通じ合えるコミュニケーションツールです。」



棋士
原 幸子さん



講師として大学でも
教える原さん



JR市ヶ谷駅構内には
モザイクアートが!

D 先人の想いをつなぐ能楽

「能楽は古い時代の物語を題材としていますが、登場する人々の想いや感情は昔も今も変わりありません。極限まで削ぎ落した必要最低限の表現方法と、普遍的なエッセンスを見いだせる舞台に惹かれてこの道に入りました。」

能楽 シテ方室生流 職分
茶道 裏千家 教授
音楽博士
関 直美さん



所作からひとつひとつ
丁寧に教えています

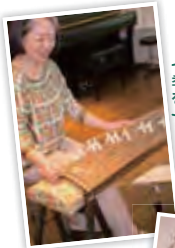


礼儀作法も学び
のうちです

E 歴史ある和の楽器

「古くから受け継がれる琴や胡弓が奏でるやさしい音色は半音が幅広く、昔の人々は聴く方も弾く方もさまざまに表現される音に心情を移して楽しんでいました。日本の伝統楽器を通じて半音の奥深さを感じてほしいですね。」

琴・胡弓・三味線演奏家
高瀬ちか子さん



季節にあった曲を
楽しみましょう



合奏するとより
美しい音色に

A

栗生紗世市ヶ谷教室



現代生け花の草月流の教科書にそって学ぶ通常レッスンをはじめ、プレゼントに最適なボックスアレンジなど、誰でも気軽に参加できる1日講座の特別レッスンも開催しています。

④千代田区九段北4-1-5 市ヶ谷法曹ビルB1会議室 ③03-3366-2078
URL http://www.marrornborn.com/

B

紀尾井町茶道倶楽部
「洗心会」



公園の緑に囲まれた茶室「偕香苑」で、小学生から70代まで幅広い世代の人が学んでいます。無料見学も受け付けており、薄茶を一服いただいたのち稽古が見学できます(要予約)。

④千代田区紀尾井町2-1(清水谷公園内) ③090-1540-6771
URL https://www.facebook.com/senshin kai1216/

C

日本棋院



囲碁の碁盤にちなんで、五番町に日本棋院が置かれました。囲碁の聖地として知られ、世界中からファンが訪れます。気軽に対局が楽しめるほか、プロによる指導碁なども好評です。

④千代田区五番町7-2 ③03-3288-8840
URL https://www.nihonkin.or.jp/

D

伝統の橋がかり



能楽のほか、茶道や三味線など日本の伝統文化を知り、体験する機会を提供しています。失われつつある伝統を、海外の方にも伝えたいと思ふ外国人向けの体験会も実施しています。

④千代田区六番町7-5 紫山会館 ほか ③090-4021-8313
URL http://hashigakari.org/

E

千代田でおこ事を
楽しむ会



流派に関係なく、自分の好きな時間、好きな曜日にフリーなかたちで邦楽に親しむサークル。希望者は琴以外に胡弓や三味線の演奏も楽しみ、セッションにもチャレンジできます。英語対応も可能。

④千代田区麹町1-8-14 麹町YKビル 麹町スタジオ アイビーロード ③080-3120-0697

まるでタイムスリップ！300メートルの大行列

神幸祭

今年は6月8日に開催する神幸祭。メインとなる御鳳輦二基、宮神輿一基、山車五基が王朝装束に身をつつんだ人々総勢500人とともに一日かけて氏子各町を巡ります。場所により異なる雰囲気を見せる行列ですが、ゼ

ひ見てほしいのは皇居前。二重橋や坂下門といった昔ながらの建築を背景に、まるで江戸時代に迷い込んだかのような景色に出会えます。巡幸範囲は広いので、位置情報のアプリを活用して余すことなく楽しみましょう！



匠巻の現代版王朝絵巻！

東京を練り歩く大行列



山王祭とは？

徳川幕府公認!? 天下祭り

日枝神社の伝統行事であり、11日間のうちに行う20以上の祭典の総称。日枝神社は江戸城の鎮守として幕府とのつながりも深く、山王祭では神輿を将軍が上覧するほか山車が江戸城へ入ることも許されていました。江戸三大祭りにも数えられる由緒正しいお祭りです。

6月7日～6月17日

山王祭

山王祭は開催期間も長くみどころがたくさん。目前にせまった2年に一度のお祭りを満喫するために、3つのみどころをチェック！

男坂を上っていく姿は必見！



力強いかけ声で熱気にあふれる！

2 盆踊りシーズン最前線！浴衣姿で盛り上がりよう 納涼大会 & 稚児行列

日枝神社境内の催しもみどころ満載！9日には子どもの成長を願って稚児行列が行われ、華やかな装束姿の子どもたちが御祓いの儀式に参加します。13日から15日の夕刻には境内に組まれたやぐらを囲んで納涼大会が開催

されます。日枝神社の盆踊りは6月という早い時期の開催とあり、シーズンの幕開けを心待ちにしていた人々で大にぎわい！生太鼓の音が会場を盛りあげます。期間中は屋台も出るので、ひと足早く夏祭りを楽しみましょう。



夏の思い出をきりくろく

東京音頭や炭坑節など人気の曲も！



3 団結して神輿を担ぐ姿にパワーをもらおう！ 連合渡御・宮入

9日夕刻には「氏子各町連合宮入」が行われます。町内を渡御した神輿が日枝神社に集合。大きな神輿を担いで、52段の男坂を団結して上っていく勢いある姿に圧倒されます。翌日10日には最大15基の神輿が参加する「下

町連合渡御」を開催。日枝神社を一齐出発して八丁堀、京橋、日本橋など各町会の神酒所をまわった神輿は最後に重要文化財である日本橋高島屋へ表敬訪問。その玄関で神輿を天に向かって差し上げる「差し」は大迫力！

お役立ちアプリも配信中



日枝神社 デジタル祭礼図

山王祭の概要や日程のほか、神幸祭当日は行列の位置情報をリアルタイムで確認できます。詳しい並び順がイラスト付きで見られる別次表にも注目。

アプリ取得は
こちらから



17日 (日)	16日 (土)	15日 (金)	13日 (水)	10日 (日)	9日 (土)	8日 (金)	7日 (木)
10:00 裏千家家元 献茶式	13:00 山王嘉祥祭	11:00 煎茶札道日泉流献茶式	18:30 山王音頭と民踊大会 ★	12:00 表千家家元献茶式 11:00 下町連合渡御	9:10 (出巻) 下町連合撰社宮出し 16:00 集合 氏子各町連合宮入	10:00 境内茶園並狭山新茶奉納奉告祭 7:30 神幸祭 16:45	20:00 末社八坂神社例祭 宵宮祭並遷霊祭

★印は15日まで3日間の開催

行事日程

全体スケジュールはこちら。
気になる催しをお見逃しなく！



麹

町

小

学

校

だ

よ

り

—第1回—

麹町小学校卒業生 リレーインタビュー

諸
享
さん



1961年卒業。麹町中学校、早稲田大学高等学院から早稲田大学へ。小学生のときから現在まで番町に在住。

諸さんは小学校2年生のときに、秩父市から一家で番町に移り住みました。「家はもともと製材業でした。戦後は復興や特需で景気がよかったです。昭和30年ごろから材木の輸入が自由化されました。国産は値段で太刀打ちできなくなり、東京で新しく商売を始めようと出てきたんです。」

当時は番町中央通りを境に、番町小学校のある北側はお屋敷街、麹町小学校のある南側は個人商店が多く立ち並んでいたそうです。最初のうちは文化の違いに戸惑った諸さんでしたが、商売人の子どもが多く通う麹町小学校の大きな校風に馴染んできました。「僕たちのころは卒業までクラス替えがなく、担任の先生もずっと一緒。クラスが家族みたいな感じでした。1学年に50人学級が3クラスのにぎやかな小学校だったけど、校舎の壁には機銃弾の痕があったりして、戦争の影響も残っていました。」

時代はまだ貧しく、給食はコッペパンと

— 麹町小学校とは？ —

番町小学校と並び、東京を代表する名門公立小学校として知られています。前身となる学校の開校は明治時代。2校が統合し、新たな麹町小学校となったのは平成5年のこと。今年で25周年となります。施設も新しく、恵まれた快適な環境です。麹町幼稚園も同じ建物内にあり、園長先生と校長先生は兼任。幼稚園時代から同じ学び舎で8年、9年を過ごす子もおり、アットホームな雰囲気です。違う学年同士でのランチルーム給食や、1～6年生、縦割りグループのキッズ班で出かける全校遠足なども開催。全校児童504人が仲よく元気に過ごしています。



幼稚園児専用のスペース。校庭も小学生と時間を分けて使用



同じ校舎の1階部分に幼稚園が。広々とした開放的な空間が広がります

脱脂粉乳とクジラの竜田揚げ。遠足になると、当時高級だったバナナを買ってもらえるのがうれしかったのだとか。現在は母校の卒業式や入学式に、町会長と呼ばれる諸さん。子どもたちの笑顔を見ると、つくづく今が幸せな時代だと思ふと同時に、大らかな校風が生徒たちに受け継がれていることを頼もしく感じています。「麹町小学校に流れるDNAは、これからもずっと変わらないで欲しいですね。」

今号からリレーインタビューは、麹町小学校卒業生にバトンタッチ。団塊の世代の諸さんに、小学校時代を振り返ってもらいました。

次回は
麹町小学校 同窓会会長
桜井 正さん

東京の中心、番町から 世界を知る

ベルギーってどんな国？

二番町にあるベルギー大使館。
大使館館のクイズに答えてベルギーを知ろう！

Q1 ベルギーの公用語でないものはどれ？

- A ドイツ語 B フランス語 C オランダ語 D イタリア語

Q2 有名な児童文学『フランダースの犬』のアニメの最終回シーンで登場した場所は？

- A 聖母大聖堂 B 小使小僧
C マグリット美術館 D ギルドハウス

Q3 ベルギーが発祥の食べ物は何？

- A ピカタ B フリッツ C クロケット D ニョッキ

Q4 ベルギーワッフルの名前にもなっているベルギーの都市は？

- A アントワープ B ヘント
C リエージュ D ブリュッセル

クイズの答え

Q1 D
公用語はオランダ語、フランス語、ドイツ語の3つ。エリアによって使われている言葉が変わります(隣接する国の言葉が中心。主にオランダ語とフランス語)。観光地や主要な都市では英語も通じます。

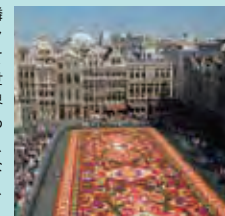
Q2 A
A 昭和の人気アニメ『フランダースの犬』。イギリスの作家による児童文学で舞台はベルギーです。主人公の少年ネロと愛犬パトラッシュの最後、涙なしでは見られないシーンの舞台はアントワープにある聖母大聖堂。聖堂内にあるネロが憧れるルーベンスの絵画の前で.....

Q3 B
A フライドポテトのこと。ベルギーが発祥といわれ、街のいたるところにフリッツのスタンドがあります。ジャガイモを二度揚げしており、マヨネーズをはじめとするソースをつけて食べるのが一般的。レストランでムール貝を注文するとフリッツがセットで付いてくることも。

Q4 C D
実は2種類あります。ふんわり軽め、四角形のブリュッセルワッフル。生地が甘くないため、粉砂糖や生クリームなどと一緒に楽しめます。もうひとつは丸い形のリエージュワッフル。十分な甘さとしつかりとした生地で、トッピングなしでも食べ応えがあります。

ベルギー王国 Kingdom of Belgium

西ヨーロッパに位置する国で、隣接するオランダ、ルクセンブルクとあわせてネベルクスとも呼ばれています。首都はブリュッセル。世界遺産にも指定されている「世界でもっとも美しい広場」ともいわれたグラン・プラスなどの名所や、チョコレート、ベルギービールなどの美食と、観光資源も豊富で、旅行先としても人気の国です。



©VISITFLANDERS



次号 7月中旬発行

発行：日本テレビ通り振興会 協力：日本テレビプロデューサー：P.M.A.トライアングル（谷本 裕実）
編集制作・取材・執筆：P.M.A.トライアングル（長谷川 みほ、佐藤 俊介、牧田 麻彩香）、達 弥生
撮影：P.M.A.トライアングル（植居 龍一、橋本 千寿）
デザイン：アトムスタジオ（鈴木 聖恵）

お問い合わせ：日本テレビ通り振興会
「番町まちづくり広場」運営事務局
エリアワークス（株）
☎ 03-6380-8306
✉ bancho-machihiro@areaworks.jp